

## TILLÆG G

### Særlige bestemmelser for Portugal med hensyn til indførselstold og kvantitative udførselsrestriktioner

1. Nærværende tillæg fastsætter særlige bestemmelser med hensyn til nedsættelsen og ophævelsen af indførselstold på visse varer, der indføres til det af konventionen omfattede portugisiske territorium, og med hensyn til Portugals anvendelse af kvantitative udførselsrestriktioner.

#### I

#### Indførselstold

2. Bestemmelserne i nærværende tillægs paragraffer 4 til 6 skal erstatte artikel 3, paragraf 2, for så vidt angår alle varer, af hvilke der den 1. januar 1960 finder produktion sted på det af konventionen omfattede portugisiske territorium, og til hvilke der ikke henvises i nærværende tillægs paragraf 3.

3. (a) De varer, for hvilke nærværende tillægs paragraf 2 ikke skal gælde, er
- (i) varer, af hvilke udførslen til fremmede lande i den treårs periode, der udløb den 31. december 1958, gennemsnitligt andrager mindst 15 procent af produktionen på det af konventionen omfattede portugisiske territorium; eller
  - (ii) andre af Portugal anmeldte varer, selv om de berørte industrier ikke er sådanne eksportindustrier, som omfattes af nærværende paragrafs punkt (i).

(b) Inden den 1. juli 1960 skal Portugal over for rådet anmelde de varer, på hvilke punkterne (i) og (ii) i nærværende paragraf vil finde anvendelse.

4. (a) Fra og med hvert af de neden for angivne tidspunkter må Portugal ikke pålægge nogen af de i nærværende tillægs paragraf 2 omhandlede varer en indførselstold, der overstiger den ud for de enkelte tidspunkter anførte procent af basistolden:

1. juli 1960 . . . . .	80 pct.
1. januar 1965 . . . . .	70 pct.
1. januar 1967 . . . . .	60 pct.
1. januar 1970 . . . . .	50 pct.

(b) Rådet skal inden den 1. januar 1970 træffe beslutning om tidstabellen for den gradvise nedsættelse af den efter dette tidspunkt resterende indførselstold på sådanne varer, dog således at denne told skal være ophævet inden den 1. januar 1980.

5. Hvis udførslen af en vare til fremmede lande i den treårs periode, der udløber den 31. december 1959, eller en senere treårs periode før den 1. januar 1970, gennemsnitligt andrager mindst 15 procent af produktionen på det af konventionen omfattede portugisiske territorium, og forudsat at omfanget af denne udførsel ikke beror på ekstraordinære omstændigheder, skal ophævelsen af den resterende told på sådanne varer gennemføres ved årlige nedsættelser på 10 procent af basistolden, med mindre rådet beslutter andet.

6. (a) Portugal kan på et hvilket som helst tidspunkt inden den 1. juli 1972 forhøje indførselstolden på en vare eller indføre en ny indførselstold på en vare, som ikke på det pågældende tidspunkt fremstilles i betydelige mængder på det af konventionen omfattede portugisiske territorium, forudsat at den således pålagte indførselstold

- (i) er nødvendig for at fremme udviklingen af en bestemt produktion, og
- (ii) ikke er højere, målt på ad valorem-basis, end det på dette tidspunkt i Portugals mestbegunstigelsestarif normale toldniveau for lignende varer fremstillet på det af konventionen omfattede portugisiske territorium.